

**HOTĂRÂRE nr. 173 din 13 martie 2000 (\*actualizată\*)**

pentru reglementarea regimului special privind gestiunea și controlul bifenililor policlorurati și ale altor compuși similari

**EMITENT:** [GUVERNUL](#)

**PUBLICAT ÎN:** [MONITORUL OFICIAL nr. 131 din 28 martie 2000](#)

**Data intrării în vigoare :** [28 martie 2000](#)

**Forma actualizata valabila la data de :** [8 iulie 2019](#)

**Prezenta forma actualizata este valabila de la** [30 august 2007](#) **pana la** [8 iulie 2019](#)

-----  
\*) Textul inițial a fost publicat în MONITORUL OFICIAL nr. 131 din 28 martie 2000. Aceasta este forma actualizată de S.C. "Centrul Teritorial de Calcul Electronic" S.A. Piatra-Neamț până la data de 8 iulie 2019, cu modificările și completările aduse de: [HOTĂRÂREA nr. 291 din 7 aprilie 2005](#); [HOTĂRÂREA nr. 210 din 28 februarie 2007](#); [HOTĂRÂREA nr. 975 din 22 august 2007](#).

In temeiul prevederilor art. 107 alin. (2) din Constituția României și ale [art. 16, 20 și 22 din Legea protecției mediului nr. 137/1995](#), republicată\*\*),

-----  
\*\*) [Legea nr. 137/1995](#) a fost republicată în Monitorul Oficial al României, Partea I, nr. 70 din 17 februarie 2000.

\*\*\*) NOTA C.T.C.E. S.A. Piatra-Neamț:  
Conform pct. 11 al [art. I din HOTĂRÂREA nr. 975 din 22 august 2007](#), publicată în MONITORUL OFICIAL nr. 598 din 30 august 2007, în cuprinsul hotărârii, sintagmele "agent economic" și "agențiile teritoriale de protecție a mediului" se înlocuiesc cu sintagmele "operator economic" și "autorități publice teritoriale pentru protecția mediului".

Guvernul României hotărăște:

**ART. 1**

În vederea evitării efectelor negative asupra sănătății umane, bunurilor și asupra mediului, bifenilii policlorurați și compușii similari, denumiți în continuare compuși desemnați, sunt supuși unui regim special de gestiune și control, în vederea eliminării lor, stabilit prin prezenta hotărâre.

-----  
Art. 1 a fost modificat de pct. 1 al [art. I din HOTĂRÂREA nr. 975 din 22 august 2007](#), publicată în MONITORUL OFICIAL nr. 598 din 30 august 2007.

**ART. 2**

Semnificația principalilor termeni specifici utilizați este precizată în anexa nr. 1.

**ART. 3**

Sunt supuși reglementării următorii compuși desemnați:

- a) toate formele de bifenili policlorurati - PCB;
- b) toate formele de terfenili policlorurati - PCT;

- c) toate formele de naftaline policlorurate - PCN;
- d) toate formele de bifenili polibromurati - PBB;
- e) monometil tetraclordifenil metan;
- f) monometil diclordifenil metan;
- g) monometil dibromdifenil metan;
- h) orice amestec al compusilor de mai sus.

#### ART. 4

Prevederile prezentei hotărâri se aplica tuturor echipamentelor și deșeurilor sau altor materiale ce conțin compuși desemnați în concentrații de minimum 50 de părți per milion (ppm) la un volum de peste 5 dm cubi. Valorile minime, de 50 ppm pentru concentrație și, respectiv, de 5 dm cubi pentru volum, ale compusilor desemnați sunt incluse împreună sub numele de cantități minimale. Pentru condensatoare de putere volumul de compuși desemnați se va calcula ca volum total al tuturor elementelor dintr-o baterie.

#### ART. 5

Autoritățile administrației publice de specialitate au următoarele obligații în domeniu:

1. Secretariatul pentru compuși desemnați elaborează, actualizează și publică inventarul național al echipamentelor și materialelor ce conțin compuși desemnați;
2. autoritățile publice teritoriale pentru protecția mediului:
  - a) acordă asistență agenților economici la întocmirea răspunsurilor la cerințele inventarierii echipamentelor și a altor materiale ce conțin compuși desemnați;
  - b) elaborează, actualizează și întrețin inventarele județene ale echipamentelor și altor materiale ce conțin compuși desemnați;
  - c) comunică Secretariatului pentru compuși desemnați datele de la nivelul județului;
  - d) aprobă planurile de eliminare pentru compușii desemnați;
  - e) inspectează echipamentele și materialele care conțin compuși desemnați.

-----  
Art. 5 a fost modificat de pct. 1 al [art. I din HOTĂRÂREA nr. 291 din 7 aprilie 2005](#), publicată în MONITORUL OFICIAL nr. 330 din 19 aprilie 2005.

#### ART. 6

Începând cu data intrării în vigoare a prezentei hotărâri se interzic următoarele activități:

- a) completarea lichidului din echipamente cu materiale ce conțin compuși desemnați în concentrații mai mari de 50 ppm;
- b) amestecarea materialelor ce conțin compuși desemnați în concentrații mai mari de 50 ppm cu alte materiale conținând compuși desemnați în concentrații mai mici de 50 ppm;
- c) separarea compusilor desemnați de alte materiale în scopul reutilizării acestora;
- d) incinerarea la bordul navelor a materialelor ce conțin compuși desemnați în concentrații mai mari de 50 ppm;
- e) comercializarea de către persoane fizice și juridice din România a compusilor desemnați sau a materialelor și echipamentelor ce conțin compuși desemnați în cantități mai mari decât cantitățile minimale;
- f) transferul între doua amplasamente al unor cantități de compuși desemnați mai mari decât cantitățile minimale, precum și al echipamentelor sau materialelor ce conțin compuși desemnați în

cantități mai mari decât cantitățile minimale ori eliminarea acestora altfel decât potrivit procedurii stabilite la art. 17;

g) se interzice umplerea transformatorilor cu fluide cu conținut de PCB.

-----  
Litera g) a art. 6 a fost introdusă de pct. 2 al [art. I din HOTĂRÂREA nr. 975 din 22 august 2007](#), publicată în MONITORUL OFICIAL nr. 598 din 30 august 2007.

#### ART. 7

La echipamentele ce conțin compuși desemnați în concentrații mai mari de 50 ppm lichidul poate fi înlocuit numai în următoarele condiții:

- a) lichidul de înlocuire nu conține compuși desemnați în concentrații mai mari de 50 ppm;
- b) lichidul de înlocuire prezintă riscuri considerabil mai mici pentru mediu în comparație cu lichidul înlocuit;
- c) exista o cale de eliminare a lichidului înlocuit ce conține compuși desemnați în concentrații mai mari de 50 ppm, aprobată de agenția de protecție a mediului din județul respectiv;
- d) concentrația finală de compuși desemnați din echipamentele în care s-a înlocuit lichidul nu va depăși 50 ppm pe perioada de existența utilă rămasă.

#### ART. 8

(1) Agenții economici care dețin echipamente sau materiale ce conțin cantități de compuși desemnați mai mari decât cantitățile minimale au obligația de a notifica aceasta situație autorităților de mediu competente, prin completarea formularului prezentat în anexa nr. 2. Formularele completate se vor transmite agenției de protecție a mediului din județul în care se afla materialele sau echipamentele ce conțin compuși desemnați cel mai târziu până la data de 31 decembrie 2001.

(2) Autoritățile publice teritoriale pentru protecția mediului vor centraliza răspunsurile primite și vor verifica corectitudinea tuturor datelor prezentate, dacă este cazul prin inspectarea echipamentelor și a materialelor în cauză.

-----  
Alin. (2) al art. 8 a fost modificat de pct. 11 al [art. I din HOTĂRÂREA nr. 975 din 22 august 2007](#), publicată în MONITORUL OFICIAL nr. 598 din 30 august 2007, prin înlocuirea sintagmei "agențiile teritoriale de protecție a mediului" cu sintagma "autorități publice teritoriale pentru protecția mediului".

(3) După verificarea răspunsurilor primite autoritățile publice teritoriale pentru protecția mediului vor transmite copii de pe aceste fișe autorităților de prevenire și stingere a incendiilor, în vederea utilizării informațiilor, pentru a decide metodele cele mai adecvate de stingere a incendiilor pe amplasamentele unde există compuși desemnați.

-----  
Alin. (3) al art. 8 a fost modificat de pct. 11 al [art. I din HOTĂRÂREA nr. 975 din 22 august 2007](#), publicată în MONITORUL OFICIAL nr. 598 din 30 august 2007, prin înlocuirea sintagmei "agențiile teritoriale de protecție a mediului" cu sintagma "autorități publice teritoriale pentru protecția mediului".

(4) Pe baza fișelor completate și verificate autoritățile publice teritoriale pentru protecția mediului vor întocmi inventarul județean cuprinzând cantitățile, tipul și locul în care se afla toate echipamentele și materialele cunoscute ce conțin compuși desemnați în cantități mai mari decât cantitățile minimale.

-----  
Alin. (4) al art. 8 a fost modificat de pct. 11 al [art. I din HOTĂRÂREA nr. 975 din 22 august 2007](#), publicată în MONITORUL OFICIAL nr. 598 din 30 august 2007, prin înlocuirea sintagmei "agențiile teritoriale de protecție a mediului" cu sintagma "autorități publice teritoriale pentru protecția mediului".

(5) Autoritățile publice teritoriale pentru protecția mediului vor actualiza inventarul județean ori de câte ori aceasta se impune.

-----  
Alin. (5) al art. 8 a fost modificat de pct. 11 al [art. I din HOTĂRÂREA nr. 975 din 22 august 2007](#), publicată în MONITORUL OFICIAL nr. 598 din 30 august 2007, prin înlocuirea sintagmei "agențiile teritoriale de protecție a mediului" cu sintagma "autorități publice teritoriale pentru protecția mediului".

(6) Autoritățile publice teritoriale pentru protecția mediului vor transmite inventarele reactualizate anual Secretariatului pentru compuși desemnați.

-----  
Alin. (6) al art. 8 a fost modificat de pct. 2 al [art. I din HOTĂRÂREA nr. 291 din 7 aprilie 2005](#), publicată în MONITORUL OFICIAL nr. 330 din 19 aprilie 2005.

#### ART. 8<sup>1</sup>

(1) Echipamentele care conțin fluide cu 0,005% până la 0,05% PCB raportat la greutatea fluidului pot fi inventariate, menționându-se numai următoarele date:

- a) numele și adresa deținătorului;
- b) localizarea și descrierea echipamentului;
- c) data declarației.

(2) Aceste echipamente pot fi etichetate ca echipamente contaminate cu mai puțin de 0,05% PCB-uri și sunt decontaminate sau eliminate la sfârșitul ciclului lor de viață.

(3) Transformatorii care conțin fluide cu un conținut mai mare de 0,05% în greutate PCB sunt decontaminați în scopul reducerii nivelului acestora la mai puțin de 0,05% din greutate PCB, dar nu mai mult de 0,005% din greutate PCB, în următoarele condiții:

- a) fluidul de înlocuire ce nu conține PCB trebuie să prezinte cele mai mici riscuri;
- b) înlocuirea fluidului nu trebuie să compromită eliminarea ulterioară a PCB-urilor;
- c) după decontaminare eticheta transformatorului trebuie să fie înlocuită cu eticheta prevăzută în anexa nr. 4.

-----  
Art. 8<sup>1</sup> a fost introdus de pct. 3 al [art. I din HOTĂRÂREA nr. 975 din 22 august 2007](#), publicată în MONITORUL OFICIAL nr. 598 din 30 august 2007.

#### ART. 9

(1) În cazurile în care există indicii ca echipamentele sau materialele conțin compuși desemnați în cantități mai mari decât cantitățile minimale, dar nu există dovezi ferme în acest sens, se vor efectua prelevări de probe și analize de laborator.

(2) Orice prelevare de probe din echipamentele electrice sau din alte echipamente potențial periculoase se va efectua numai de către persoane calificate, cu luarea tuturor măsurilor de precauție pentru sănătate și protecția muncii.

(3) Analizele se vor efectua de laboratoare notificate sau recunoscute de autoritatea competentă pentru protecția mediului.

(4) Costurile pentru prelevarea probelor și efectuarea analizelor vor fi suportate de deținătorul echipamentelor sau al materialelor în cauză.

#### ART. 10

În cazurile în care analizele dovedesc ca echipamentele sau materialele conțin compuși desemnați în cantități mai mari decât cantitățile minimale se aplică dispozițiile art. 8.

#### ART. 11

(1) Până în momentul în care aceștia sunt decontaminați, scoși din funcțiune și/sau eliminați în conformitate cu prezenta directivă, întreținerea transformatorilor care conțin PCB-uri poate continua numai cu scopul de a asigura menținerea PCB-urilor pe care le conțin în conformitate cu standardele tehnice sau cu specificațiile privind calitatea dielectrică și cu condiția ca transformatorii să fie în bune condiții de lucru și să nu aibă scurgeri.

(2) Anumite echipamente încapsulate, aflate în funcțiune sau depozitate înainte ori după utilizare, pot conține compuși desemnați în cantități mai mari decât cantitățile minimale. Dacă aceste echipamente nu pot fi testate pentru a se dovedi prezența compușilor desemnați fără a se provoca distrugerea sau afectarea acestor aparate, prezența ori absența compușilor respectivi, precum și volumul și concentrațiile lor probabile vor fi apreciate de operatorii economici după data și locul fabricației echipamentelor.

(3) În situațiile în care, conform alin. (2), se apreciază că echipamentele sau materialele conțin compuși desemnați în cantități mai mari decât cantitățile minimale, se aplică dispozițiile art. 8.

(4) Echipamentele cu conținut de PCB-uri mai mic de 0,05%, care nu au fost incluse în inventarul național al echipamentelor și materialelor ce conțin compuși desemnați și care reprezintă o componentă a unui alt echipament, trebuie îndepărtate și colectate separat atunci când echipamentul din care fac parte este scos din uz, reciclat sau eliminat.

-----  
Art. 11 a fost modificat de pct. 4 al [art. I din HOTĂRÂREA nr. 975 din 22 august 2007](#), publicată în MONITORUL OFICIAL nr. 598 din 30 august 2007.

-----  
Art. 12 a fost abrogat de pct. 3 al [art. I din HOTĂRÂREA nr. 291 din 7 aprilie 2005](#), publicată în MONITORUL OFICIAL nr. 330 din 19 aprilie 2005.

#### ART. 13

(1) În cadrul aparatului administrativ al autorității publice centrale pentru protecția mediului se va constitui un secretariat

pentru compuși desemnați până la data de 31 martie 2002.  
Regulamentul de organizare și funcționare a secretariatului va fi aprobat prin ordin al ministrului apelor, pădurilor și protecției mediului.

(2) Secretariatul pentru compuși desemnați va centraliza datele furnizate de autoritățile publice teritoriale pentru protecția mediului și va întocmi până la data de 31 septembrie 2002 Inventarul național al echipamentelor și materialelor ce conțin compuși desemnați din România, care va cuprinde cantitățile, tipul și locul unde se afla toate echipamentele și materialele ce conțin compuși desemnați în cantități mai mari decât cantitățile minime.

-----  
Alin. (2) al art. 13 a fost modificat de pct. 11 al [art. I din HOTĂRÂREA nr. 975 din 22 august 2007](#), publicată în MONITORUL OFICIAL nr. 598 din 30 august 2007, prin înlocuirea sintagmei "agențiile teritoriale de protecție a mediului" cu sintagma "autorități publice teritoriale pentru protecția mediului".

(2<sup>1</sup>) Secretariatul pentru compuși desemnați centralizează datele furnizate de autoritățile publice teritoriale pentru protecția mediului privind planurile de decontaminare/eliminare ale echipamentelor inventariate cu conținut de PCB, planuri aprobate.

-----  
Alin. (2<sup>1</sup>) al art. 13 a fost introdus de pct. 5 al [art. I din HOTĂRÂREA nr. 975 din 22 august 2007](#), publicată în MONITORUL OFICIAL nr. 598 din 30 august 2007.

(2<sup>2</sup>) Secretariatul pentru compuși desemnați elaborează schemele de colectare și eliminare ale echipamentelor care nu sunt cuprinse în inventarul național al echipamentelor și materialelor cu conținut de PCB.

-----  
Alin. (2<sup>2</sup>) al art. 13 a fost introdus de pct. 5 al [art. I din HOTĂRÂREA nr. 975 din 22 august 2007](#), publicată în MONITORUL OFICIAL nr. 598 din 30 august 2007.

(3) Informațiile și datele cuprinse în inventarul întocmit la nivel județean, precum și cele cuprinse în inventarul național vor fi puse la dispoziție publicului pentru consultare. Inventarul național va fi publicat în sinteza, anual, de către autoritatea publică centrală pentru protecția mediului.

#### ART. 14

(1) Toate echipamentele aflate în funcțiune sau în conservare, despre care se cunoaște sau în legătura cu care există indicii că ar conține compuși desemnați în cantități mai mari decât cantitățile minime, trebuie să fie etichetate.

(2) Eticheta va avea forma prezentată în anexa nr. 3 și va fi aplicată într-un loc vizibil, pe fiecare echipament în parte, menționându-se data și locul fabricației echipamentului. Termenul limită pentru etichetarea acestor echipamente este data de 31 martie 2002.

(3) În cazul înlocuirii lichidului conform cerințelor art. 7, se va schimba eticheta prezentată în anexa nr. 3 cu eticheta prezentată în anexa nr. 4.

#### ART. 15

În cazul amplasamentelor în care sunt depozitate echipamente sau materiale despre care se cunoaște sau în legătură cu care există indicii că ar conține compuși desemnați în cantități mai mari decât cantitățile minimale, trebuie să se ia următoarele măsuri de precauție:

-----  
Partea introductivă a art. 15 a fost modificată de pct. 4 al [art. I din HOTĂRÂREA nr. 291 din 7 aprilie 2005](#), publicată în MONITORUL OFICIAL nr. 330 din 19 aprilie 2005.

- a) incintele de depozitare vor fi asigurate pentru a se împiedica accesul persoanelor neautorizate;
- b) incintele de depozitare vor fi imprejmuite și protejate de infiltrarea apei;
- c) pardoseala incintelor de depozitare trebuie să fie acoperită cu un material rezistent la acțiunea substanțelor chimice și la scurgeri de lichid;
- d) toate ușile de acces în incintele de depozitare vor purta eticheta prezentată în anexa nr. 5;
- e) se va asigura accesul mijloacelor de stingere a incendiilor.

#### ART. 16

(1) În cazul în care echipamentele sau materialele ce conțin compuși desemnați în cantități mai mari decât cantitățile minimale sunt transferate în alt loc pe același amplasament, conform prevederilor art. 8, deținătorul trebuie:

- a) să informeze agenția teritorială de protecție a mediului despre acest fapt prin completarea formularului prezentat în anexa nr. 6;
- b) să transmită un exemplar al formularului menționat la lit. a) autorităților de prevenire și stingere a incendiilor.

(2) Autoritățile de prevenire și stingere a incendiilor trebuie să își actualizeze inventarele și evidența cantităților, tipului și locurilor unde există compuși desemnați, pe baza informațiilor primite conform dispozițiilor alin. (1).

#### ART. 17

(1) Operatorii economici întocmesc și depun la autoritățile publice teritoriale pentru protecția mediului, în termenele stabilite, atât planurile de decontaminare/eliminare, cât și dovada efectuării operațiunii de decontaminare/eliminare, pentru toate echipamentele și materialele ce conțin compuși desemnați în cantități mai mari decât cantitățile minimale, până la data de 31 decembrie a fiecărui an.

-----  
Alin. (1) al art. 17 a fost modificat de pct. 6 al [art. I din HOTĂRÂREA nr. 975 din 22 august 2007](#), publicată în MONITORUL OFICIAL nr. 598 din 30 august 2007.

- (2) Planurile de decontaminare/eliminare conțin:
  - a) activitatea desfășurată de societate;
  - b) identificarea locației unde există echipamentele cu conținut de PCB;
  - c) formularul prevăzut în anexa nr. 7;
  - d) calendarul etapizat de eliminare a echipamentelor cu conținut de PCB.

-----

Alin. (2) al art. 17 a fost modificat de pct. 6 al [art. I din HOTĂRÂREA nr. 975 din 22 august 2007](#), publicată în MONITORUL OFICIAL nr. 598 din 30 august 2007.

(3) Planurile de decontaminare/eliminare întocmite de operatorii economici trebuie să precizeze faptul că echipamentele în funcțiune ce conțin compuși desemnați în concentrații mai mari de 50 ppm și un volum de peste 5 dmc pot fi utilizate în continuare, până la sfârșitul existenței lor utile, în condițiile respectării în toate privințele a normelor tehnologice stabilite.

-----  
Alin. (3) al art. 17 a fost modificat de pct. 6 al [art. I din HOTĂRÂREA nr. 975 din 22 august 2007](#), publicată în MONITORUL OFICIAL nr. 598 din 30 august 2007.

(4) În planurile de decontaminare/eliminare se menționează ca termen limită pentru eliminarea echipamentelor scoase din funcțiune, care nu mai pot fi folosite fiind depășite fizic și moral, cu volum de PCB mai mare de 5 dmc, a deșeurilor sau altor materiale care conțin compuși desemnați în concentrații mai mari de 50 ppm data de 31 decembrie 2010.

-----  
Alin. (4) al art. 17 a fost modificat de pct. 6 al [art. I din HOTĂRÂREA nr. 975 din 22 august 2007](#), publicată în MONITORUL OFICIAL nr. 598 din 30 august 2007.

(4<sup>1</sup>) Operatorii economici depun, după caz, la autoritățile publice teritoriale pentru protecția mediului, datele necesare întocmirii schemelor de colectare și eliminare pentru echipamentele cu conținut de PCB mai mic de 0,05%, care nu au fost inventariate. Schemele de colectare și eliminare ale echipamentelor cu conținut de PCB mai mic de 0,05%, unde este cazul, se depun la autoritățile publice teritoriale de protecția mediului în termen de 180 de zile de la intrarea în vigoare a prezentei hotărâri.

-----  
Alin. (4<sup>1</sup>) al art. 17 a fost introdus de pct. 7 al [art. I din HOTĂRÂREA nr. 975 din 22 august 2007](#), publicată în MONITORUL OFICIAL nr. 598 din 30 august 2007.

(5) Autoritățile publice teritoriale pentru protecția mediului verifică și aprobă planurile de decontaminare/eliminare depuse de operatorii economici, solicitând eventuale modificări și completări, astfel încât acestea să poată fi aprobate de Secretariatul pentru compuși desemnați. Un exemplar al formei finale a planului de decontaminare/eliminare se reține la autoritățile publice teritoriale pentru protecția mediului, iar un alt exemplar rămâne la operatorul economic.

-----  
Alin. (5) al art. 17 a fost modificat de pct. 6 al [art. I din HOTĂRÂREA nr. 975 din 22 august 2007](#), publicată în MONITORUL OFICIAL nr. 598 din 30 august 2007.

(6) Pentru transferul echipamentelor sau materialelor ce conțin cantități mai mari de compuși desemnați decât cantitățile minimale se aplică Ordinul ministrului agriculturii, pădurilor, apelor și mediului, al ministrului transporturilor, construcțiilor și



turismului și al ministrului economiei și comerțului nr. 2/211/118/2004 pentru aprobarea Procedurii de reglementare și control al transportului deșeurilor pe teritoriul României, publicat în Monitorul Oficial al României, Partea I, nr. 324 din 15 aprilie 2004.

-----  
Alin. (6) al art. 17 a fost modificat de pct. 5 al [art. I din HOTĂRÂREA nr. 291 din 7 aprilie 2005](#), publicată în MONITORUL OFICIAL nr. 330 din 19 aprilie 2005.

-----  
Alin. (7) al art. 17 a fost abrogat de pct. 6 al [art. I din HOTĂRÂREA nr. 291 din 7 aprilie 2005](#), publicată în MONITORUL OFICIAL nr. 330 din 19 aprilie 2005.

#### ART. 17<sup>1</sup>

Autoritatea publică centrală pentru protecția mediului transmite Comisiei Europene, în termen de un an de la data aderării, un rezumat al inventarului național al echipamentelor și materialelor care conțin compuși desemnați.

-----  
Art. 17<sup>1</sup> a fost introdus de [art. VIII din HOTĂRÂREA nr. 210 din 28 februarie 2007](#), publicată în MONITORUL OFICIAL nr. 187 din 19 martie 2007.

#### ART. 17<sup>2</sup>

Autoritatea publică centrală pentru protecția mediului transmite Comisiei Europene, în termen de 6 luni de la intrarea în vigoare a prezentei hotărâri:

- a) planurile de decontaminare/eliminare a echipamentelor inventariate și a PCB-urilor conținute de acestea;
- b) schemele de colectare și eliminare a echipamentelor care nu sunt inventariate.

-----  
Art. 17<sup>2</sup> a fost introdus de pct. 8 al [art. I din HOTĂRÂREA nr. 975 din 22 august 2007](#), publicată în MONITORUL OFICIAL nr. 598 din 30 august 2007.

#### ART. 18

-----  
Alin. (1) al art. 18 a fost abrogat de pct. 7 al [art. I din HOTĂRÂREA nr. 291 din 7 aprilie 2005](#), publicată în MONITORUL OFICIAL nr. 330 din 19 aprilie 2005.

-----  
Alin. (2) al art. 18 a fost abrogat de pct. 7 al [art. I din HOTĂRÂREA nr. 291 din 7 aprilie 2005](#), publicată în MONITORUL OFICIAL nr. 330 din 19 aprilie 2005.

-----  
Alin. (3) al art. 18 a fost abrogat de pct. 7 al [art. I din HOTĂRÂREA nr. 291 din 7 aprilie 2005](#), publicată în MONITORUL OFICIAL nr. 330 din 19 aprilie 2005.

(4) Autoritățile publice teritoriale pentru protecția mediului vor autoriza persoanele pentru efectuarea transferului de compuși

desemnați de la un amplasament la altul, la solicitarea acestora. Acestea vor deveni operatori de transport autorizați și vor răspunde de siguranța compusilor desemnați și de protejarea mediului înconjurător pe timpul efectuării transferului.

-----  
Alin. (4) al art. 18 a fost modificat de pct. 11 al [art. I din HOTĂRÂREA nr. 975 din 22 august 2007](#), publicată în MONITORUL OFICIAL nr. 598 din 30 august 2007, prin înlocuirea sintagmei "agențiile teritoriale de protecție a mediului" cu sintagma "autorități publice teritoriale pentru protecția mediului".

#### ART. 19

Autoritățile publice teritoriale pentru protecția mediului sunt împuternicite să inspecteze unitățile în care se găsesc compuși desemnați în cantități mai mari decât cantitățile minimale și operatorii de transport autorizați.

-----  
Art. 19 a fost modificat de pct. 8 al [art. I din HOTĂRÂREA nr. 291 din 7 aprilie 2005](#), publicată în MONITORUL OFICIAL nr. 330 din 19 aprilie 2005.

#### ART. 20

Constituie contravenții și se sancționează după cum urmează:

1. cu amendă de la 3.000.000 lei la 5.000.000 lei pentru persoanele fizice și de la 5.000.000 lei la 10.000.000 lei pentru persoanele juridice, care încalcă prevederile:

a) art. 6, prin efectuarea oricăreia dintre activitățile interzise;

b) art. 7, prin înlocuirea lichidului din echipamente în alte condiții decât cele admise;

c) art. 8 alin. (1);

2. cu amendă de la 10.000.000 lei la 20.000.000 lei pentru persoanele fizice și de la 20.000.000 lei la 50.000.000 lei pentru persoanele juridice, care încalcă prevederile:

a) art. 14, prin nerespectarea termenului impus în vederea etichetării și/sau prin etichetare inadecvată;

b) art. 15, prin nerespectarea măsurilor de precauție;

c) art. 16 alin. (1);

d) art. 17 alin. (1), prin nedepunerea proiectului planului de eliminare la autoritatea publică teritorială pentru protecția mediului;

e) art. 17 alin. (4), pentru nerespectarea termenelor prevăzute în planurile de eliminare;

f) art. 19, prin neîndeplinirea solicitărilor autorității publice teritoriale pentru protecția mediului, cu ocazia efectuării inspecțiilor.

-----  
Art. 20 a fost modificat de pct. 9 al [art. I din HOTĂRÂREA nr. 291 din 7 aprilie 2005](#), publicată în MONITORUL OFICIAL nr. 330 din 19 aprilie 2005.

#### ART. 21

Constatarea contravențiilor prevăzute la art. 20 și aplicarea sancțiunilor se fac de personalul împuternicit în acest scop de autoritatea publică centrală pentru protecția mediului și de personalul Ministerului de Interne, potrivit competențelor legale.

ART. 22

Dispozițiile referitoare la contravenții, prevăzute la art. 20 și 21, se completează cu prevederile Ordonanței Guvernului nr. 2/2001 privind regimul juridic al contravențiilor, aprobată cu modificări și completări prin Legea nr. 180/2002, cu modificările și completările ulterioare.

-----  
Art. 22 a fost modificat de pct. 10 al art. I din HOTĂRÂREA nr. 291 din 7 aprilie 2005, publicată în MONITORUL OFICIAL nr. 330 din 19 aprilie 2005.

ART. 23

Anexele nr. 1-7 fac parte integrantă din prezenta hotărâre.

-----  
Art. 23 a fost modificat de pct. 11 al art. I din HOTĂRÂREA nr. 291 din 7 aprilie 2005, publicată în MONITORUL OFICIAL nr. 330 din 19 aprilie 2005.

Prezenta hotărâre transpune prevederile Directivei Consiliului nr. 96/59/CE din 16 septembrie 1996 privind eliminarea bifenililor policlorurați și a terfenililor policlorurați (PCB/TPC), publicată în Jurnalul Oficial al Comunităților Europene nr. L 243 din 24 septembrie 1996.

-----  
Mențiunea privind transpunerea normelor comunitare a fost introdusă de pct. 12 al art. I din HOTĂRÂREA nr. 975 din 22 august 2007, publicată în MONITORUL OFICIAL nr. 598 din 30 august 2007.

PRIM-MINISTRU  
MUGUR CONSTANTIN ISARESCU

Contrasemnează:  
-----

Ministrul apelor, pădurilor  
și protecției mediului,  
Romica Tomescu

p. Ministrul industriei  
și comerțului,  
Ioan Roman,  
secretar de stat

Ministru de interne,  
Constantin Dudu Ionescu

p. Ministrul transporturilor,  
Adrian Marinescu,  
secretar de stat

Ministrul lucrărilor publice  
și amenajării teritoriului,  
Nicolae Noica

Ministrul finanțelor,  
Decebal Traian Remes

## ANEXA 1

Semnificația unor termeni prevăzuți în hotărâre:

a) cantități minimale - o concentrație totală de minimum 50 ppm compuși desemnați la un volum total de peste 5 dmc, considerate împreună;

b) compuși desemnați - compuși chimici sau clase de substanțe chimice supuse unui control special conform hotărârii;

c) planuri de decontaminare/eliminare - proiectele elaborate de operatorii economici și aprobate de autoritățile publice teritoriale pentru protecția mediului în vederea reutilizării, reciclării sau eliminării în condiții de siguranță a echipamentelor cu conținut de PCB.

-----  
Litera c) din anexa 1 a fost modificată de pct. 9 al art. I din HOTĂRÂREA nr. 975 din 22 august 2007, publicată în MONITORUL OFICIAL nr. 598 din 30 august 2007.

d) lichidul înlocuit - compoziții ce conțin compuși desemnați și care există în echipamente înainte de înlocuirea lichidului;

e) inventar național - baza de date în care se descriu existența, tipul și locul unde se găsesc în România toți compușii desemnați în cantități mai mari decât cele minimale;

f) operator de transport autorizat - persoana autorizată de autoritățile publice teritoriale pentru protecția mediului pentru transferul compușilor desemnați de la un amplasament la altul;

-----  
Litera f) din anexa 1 a fost modificată de pct. 11 al art. I din HOTĂRÂREA nr. 975 din 22 august 2007, publicată în MONITORUL OFICIAL nr. 598 din 30 august 2007, prin înlocuirea sintagmei "agențiile teritoriale de protecție a mediului" cu sintagma "autorități publice teritoriale pentru protecția mediului".

g) lichidul de înlocuire - compoziții ce conțin compuși desemnați în proporții mai mici de 50 ppm și care pot fi utilizate pentru înlocuirea lichidului cu conținut de compuși desemnați mai mare decât cantitățile minimale din echipamente;

h) înlocuirea lichidului - evacuarea din echipamente a lichidelor ce conțin compuși desemnați și umplerea echipamentelor cu alte lichide.

i) eliminare - operațiunile prevăzute în anexa nr. 1A "Semnificația unor termeni în sensul prezentei ordonanțe de urgență", la Ordonanța de urgență a Guvernului nr. 78/2000 privind regimul deșeurilor, aprobată cu modificări și completări prin Legea nr. 426/2001, cu modificările și completările ulterioare;

-----  
Litera i) din anexa 1 a fost introdusă de pct. 10 al art. I din HOTĂRÂREA nr. 975 din 22 august 2007, publicată în MONITORUL OFICIAL nr. 598 din 30 august 2007.

j) decontaminare - operațiunile care au în vedere reutilizarea, reciclarea sau eliminarea în condiții de siguranță a echipamentelor, obiectelor, materialelor sau fluidelor contaminate cu PCB, aflate în

posesia unui deținător, și operațiunile de înlocuire a fluidelor care conțin PCB cu fluide corespunzătoare care nu conțin PCB-uri;

-----  
Litera j) din anexa 1 a fost introdusă de pct. 10 al [art. I din HOTĂRÂREA nr. 975 din 22 august 2007](#), publicată în MONITORUL OFICIAL nr. 598 din 30 august 2007.

k) deținător de echipamente cu conținut de PCB-uri persoana fizică sau juridică posesoare de echipamente cu conținut de PCB-uri și/sau de alți compuși desemnați, prevăzuți la art. 3;

-----  
Litera k) din anexa 1 a fost introdusă de pct. 10 al [art. I din HOTĂRÂREA nr. 975 din 22 august 2007](#), publicată în MONITORUL OFICIAL nr. 598 din 30 august 2007.

l) existența utilă a echipamentului - durata de viață a echipamentului înscrisă în documentația tehnică pusă la dispoziție de producător în momentul achiziționării echipamentului sau durata de viață proiectată;

-----  
Litera l) din anexa 1 a fost introdusă de pct. 10 al [art. I din HOTĂRÂREA nr. 975 din 22 august 2007](#), publicată în MONITORUL OFICIAL nr. 598 din 30 august 2007.

m) echipament conținând PCB-uri - echipamentele și deșeurile sau alte materiale ce conțin compuși desemnați în concentrații de minimum 50 de părți per milion (ppm) la un volum de peste 5 dmc. Valorile minime de 50 ppm pentru concentrație și, respectiv, de 5 dmc pentru volum ale compușilor desemnați sunt incluse împreună sub numele de cantități minimale;

-----  
Litera m) din anexa 1 a fost introdusă de pct. 10 al [art. I din HOTĂRÂREA nr. 975 din 22 august 2007](#), publicată în MONITORUL OFICIAL nr. 598 din 30 august 2007.

n) PCB-uri uzate - orice tip de PCB care este considerat deșeu în sensul [Ordonanței de urgență a Guvernului nr. 78/2000](#), cu modificările și completările ulterioare.

-----  
Litera n) din anexa 1 a fost introdusă de pct. 10 al [art. I din HOTĂRÂREA nr. 975 din 22 august 2007](#), publicată în MONITORUL OFICIAL nr. 598 din 30 august 2007.

-----  
Anexa 1 a fost înlocuită cu anexa din [HOTĂRÂREA nr. 291 din 7 aprilie 2005](#), publicată în MONITORUL OFICIAL nr. 330 din 19 aprilie 2005, conform pct. 12 al art. I din același act normativ.

\*T\*

ANEXA 2

#### FORMULAR

pentru raportarea echipamentelor sau materialelor ce conțin compuși desemnați în concentrații mai mari de 50 ppm sau volum de peste 5 dm cubi

---

---

Deținătorul echipamentelor/materialelor: completează	Persoana care
alta decât	formularul, dacă este
Domnul/Doamna.....	deținătorul: Domnul/Doamna
.....	Semnătura
.....	Data
.....	
<hr/>	
Detalii de contactare a deținătorului a persoanei echipamentelor sau materialelor: nu este	Detalii de contactare care completează, dacă
Adresa .....	deținătorul: Adresa
.....	
Telefon .....	Telefon
.....	
Fax .....	Fax
.....	
<hr/>	
Descrierea echipamentelor/materialelor: echipamentele/	Locul unde se afla
.....	materialele: Persoana de contact: Domnul/Doamna
.....	Adresa
.....	Telefon
.....	Fax
.....	
<hr/>	
Echipamentele sau materialele sunt:	Compusul desemnat:
[a] în prezent în funcțiune? Da Nu	[a] a fost identificat
pozitiv	
[b] depozitate înainte de folosire? Da Nu	sau numai dedus?
.....	
[c] depozitate după folosire? Da Nu	
.....	
[d] altele (specificați) .....	[b] numele compusului
desemnat...	
.....	
<hr/>	
Concentrație:	Volum*):
[a] Concentrația compusului desemnat	[a] Volumul compusului
desemnat	

a fost masurata sau estimată? estimat?.....	a fost măsurat sau
.....	[b] Volumul compusului
desemnat:	
[b] Concentrația compusului desemnat:	
<hr/>	
Se completează numai de agenția teritorială de protecție a mediului.	
Numere de cod:	
<hr/>	

-----  
\*) Se înscrie volumul total în cazul bateriilor de condensatoare.

\*ST\*

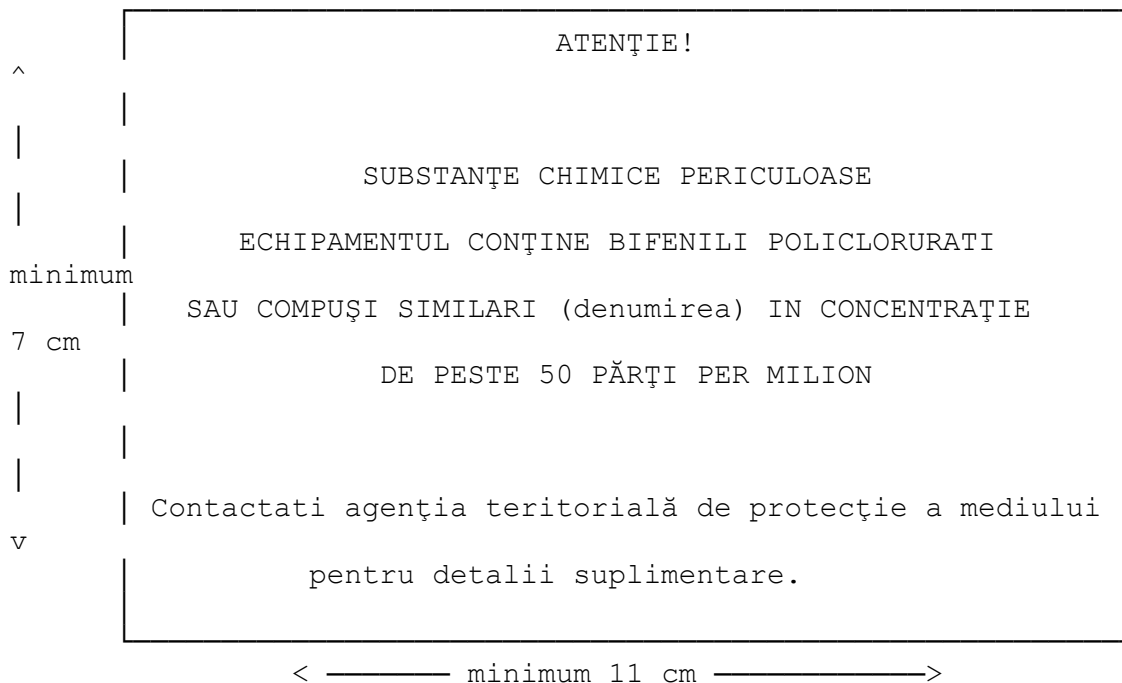
\*T\*

### ANEXA 3

#### ETICHETA

utilizata pentru echipamentele sau materialele ce conțin compuși desemnați în concentrații mai mari de 50 ppm sau volum de peste 5 dm cubi

Etichetele trebuie sa fie inscripționate cu caractere gravate sau imprimate permanent într-o culoare în contrast cu cea a fondului și textul trebuie sa fie formulat în limba romana.



\*ST\*

\*T\*

### ANEXA 4

#### ETICHETA

pentru marcarea echipamentelor după înlocuirea lichidului conform prevederilor art. 7 din hotărâre

Etichetele trebuie să fie inscripționate cu caractere gravate sau imprimate permanent într-o culoare în contrast cu cea a fondului și textul trebuie să fie formulat în limba română.

	IN ACEST ECHIPAMENT A FOST ÎNLOCUIT LICHIDUL. LICHIDUL CE CONȚINEA COMPUȘI DESEMNAȚI	
^		
	A FOST ÎNLOCUIT DUPĂ CUM URMEAZĂ:	
	Lichid de înlocuire:	
minimum	Data înlocuirii:	
14 cm	Firma care a efectuat înlocuirea:	
	Concentrația de compuși desemnați înainte	
v	de înlocuire:	
	Concentrația de compuși desemnați	
	după înlocuire:	
	Contactați agenția teritorială de protecție a mediului pentru	
	detalii.	

<————— minimum 11 cm —————>

\*ST\*  
\*T\*

#### ANEXA 5

#### ETICHETA

ce se va fixa pe ușile de acces în incintele de depozitare a echipamentelor și materialelor ce conțin compuși desemnați în concentrații mai mari de 50 ppm și volum de peste 5 dm cubi

Etichetele trebuie să fie inscripționate cu caractere gravate sau imprimate permanent într-o culoare în contrast cu cea a fondului și textul trebuie să fie formulat în limba română.

	ATENȚIE!	
^		
	SUBSTANȚE CHIMICE PERICULOASE	



minimum cm	ACEST DEPOZIT CONȚINE ECHIPAMENTE CU CONCENTRAȚII	20
	DE BIFENILI POLICLORURATI SAU COMPUȘI SIMILARI (denumirea) DE PESTE 50 PĂRȚI PER MILION	
v	<p>Contactati agenția teritorială de protecție a mediului pentru detalii.</p>	
<p>&lt;———— minimum 30 cm ———&gt;</p>		

\*ST\*

ANEXA 6

FORMULAR

de raportare pentru transferul pe același amplasament al echipamentelor sau materialelor ce conțin compuși desemnați în cantități mai mari decât cantitățile minimale

Operatorul economic .....	Compuși desemnați: Codul:
Adresa .....	Notificare privind
.....	Pe amplasamentul:
<p>Următoarele echipamente și materiale au fost transferate la ..... pe amplasamentul notificat mai sus: (data) .....</p>	
<p>Enumerați mai jos, separat, fiecare echipamentelor: tip de echipament (folosiți o fila suplimentară, dacă este cazul):</p>	Codul numeric al

-----   -----   Locul unde s-au găsit anterior echipamentele sau materialele  .....   .....   .....   -----	
-----   -----   Locul unde se găsesc acum echipamentele și materialele  .....   .....   .....   -----	
-----   -----   Operatorul economic:  Numele și prenumele (majuscule)  .....   Semnătura .....   Data .....   -----	
-----   Se completează numai de agenția  autorității de    teritorială de protecție a mediului.  incendiilor    -----	-----   Numai pentru uzul  prevenire și stingere a  -----
-----   Inventarul actualizat:  -----	-----   Inventarul actualizat:  -----

\*ST\*

-----

Anexa 6 a fost modificată de pct. 11 al art. I din HOTĂRÂREA nr. 975 din 22 august 2007, publicată în MONITORUL OFICIAL nr. 598 din 30 august 2007, prin înlocuirea sintagmei "agent economic" cu sintagma "operator economic".

\*T\*

ANEXA 7

FORMULAR

pentru propunerea planului de eliminare a echipamentelor sau materialelor ce conțin cantități mai mari de compuși desemnați decât cantitățile minimale  
 (utilizat de agenții economici)

-----   -----
------------------

Operatorul economic	Compuși desemnați:
.....	Codul:
Adresa .....	
.....	Notificare din
.....	La amplasamentul:

Se propune următorul plan de eliminare:

Enumerati mai jos, separat, fiecare propusă și tip de echipament (folosiți o fila suplimentară, dacă este cazul):	Metoda de eliminare calendarul eliminării:

Precizări privind eliminarea echipamentelor sau materialelor ce conțin compuși desemnați în concentrații cuprinse între 50 și 500 ppm:

Operatorul economic:
Numele și prenumele (majuscule)
.....

Semnătura .....	
Data .....	
Se completează numai de agenția autorității de teritorială de protecție a mediului. incendiilor	Numai pentru uzul prevenire și stingere a
Plan de eliminare aprobat:	Inventarul actualizat:
Operatorul economic informat:	
Inventarul actualizat:	
Informarea autorității de prevenire și stingere a incendiilor:	

\*ST\*

-----  
 Anexa 7 a fost modificată de pct. 11 al [art. I din HOTĂRÂREA nr. 975 din 22 august 2007](#), publicată în MONITORUL OFICIAL nr. 598 din 30 august 2007, prin înlocuirea sintagmei "agent economic" cu sintagma "operator economic".

-----  
 Anexa 8 a fost abrogată de pct. 13 al [art. I din HOTĂRÂREA nr. 291 din 7 aprilie 2005](#), publicată în MONITORUL OFICIAL nr. 330 din 19 aprilie 2005.

-----